



Council of the
European Union

Brussels, 17 March 2021
(OR. en, de)

7135/21

FRONT 94
COMIX 148
COVID-19 87

NOTE

From: German delegation
To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee
(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)

No. prev. doc.: 6892/21

Subject: Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the German borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 17 March 2021 regarding prolongation of the temporary reintroduction of border controls by Germany between 18 and 31 March 2021.



IM 002961 2021
17.03.2021

Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat, 11033 Berlin

Vizepräsidenten der Europäischen Kommission
Herrn Margaritis Schinas
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

Kommissarin für Inneres der Europäischen Kommission
Frau Ylva Johansson
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Herrn Jeppe Tranholm-Mikkelsen
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

Präsidenten des Europäischen Parlaments
Herrn David Maria Sassoli
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIEN

Innenministerinnen und Innenminister
der EU- und der Schengener-Vertragsstaaten
Nur per E-Mail

Horst Seehofer
Bundesminister

Alt-Moabit 140
10557 Berlin
Postanschrift
11034 Berlin

Tel. +49 30 18 681-11000

Fax +49 30 18 681-11034

Ministertelefon: +49 30 18 681-11034

www.bmi.bund.de

Berlin, 3. März 2021

Sehr geehrter Herr Generalsekretär,

mit meinen Schreiben vom 12. und 23. Februar 2021 hatte ich Sie unter anderem über die Klassifizierung der Tschechischen Republik und des Bundeslandes Tirol (mit Ausnahme des politischen Bezirks Lienz, der Gemeinde Jungholz sowie des Rißtals im Gemeindegebiet von Vomp und Eben am Achensee) in der Republik Österreich als Virusvarianten-Gebiete und die daraufhin erfolgte vorübergehende Wiedereinführung von Binnengrenzkontrollen an den Grenzen zur Tschechischen Republik und der Republik Österreich informiert.

Die kontinuierliche Analyse der zu Grunde liegenden epidemiologischen Lage hat ergeben, dass an der entsprechenden Einstufung im Ergebnis einer sorgfältigen Prüfung noch festgehalten werden muss. Die epidemiologische Lage in der Tschechischen Republik hat sich seit der Einstufung

Bis zu dieser Entscheidung gelten die Tschechische Republik und das Bundesland Tirol in der Republik Österreich zunächst weiter als Virusvarianten-Gebiete.

Vor diesem Hintergrund komme ich nach sorgfältiger Abwägung zu der Entscheidung, dass auf die vorübergehende Wiedereinführung von pandemiebedingten Binnengrenzkontrollen mit korrespondierenden Einreisebeschränkungen zur Eindämmung der Ausbreitung des Pandemiegeschehens noch nicht verzichtet werden kann.

Daher habe ich die Verlängerung der vorübergehend wiedereingeführten Binnengrenzkontrollen mit Wirkung zum 18. März 2021 bis einschließlich des 31. März 2021 auf Grundlage des Art. 28 des Schengener Grenzkodexes in der Fassung der Verordnung (EU) 2016/399 angeordnet. Dieser Zeitraum steht auch im Einklang mit innerstaatlichen Eindämmungsmaßnahmen aus Virusvarianten-Gebieten.

Wir werden die epidemiologische Lageentwicklung weiterhin kontinuierlich und aufmerksam beobachten und würden bei positiver Entwicklung, die eine Ausstufung zuließe, eine frühzeitigere Beendigung der Binnengrenzkontrollen vornehmen.

Im Übrigen nehme ich auf meine vorgenannten Schreiben Bezug und bitte weiterhin um Ihr Verständnis, dass aus Gründen des Gesundheitsschutzes auf die vorübergehend wiedereingeführten Binnengrenzkontrollen noch nicht verzichtet werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized first name and a last name, written in a cursive script.

Courtesy translation

Ms Ylva Johansson
Commissioner for Home Affairs
European Commission
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIUM

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen
Secretary-General of the Council of the European Union
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIUM

Mr David Maria Sassoli
President of the European Parliament
1049 Bruxelles/Brussels
BELGIUM

Home Affairs Ministers
of the EU and the Schengen Contracting States

Dear Colleagues,

I would like to refer you to my letters of 12 and 23 February and 3 March 2021 concerning the pandemic-based temporary reintroduction of internal border checks at Germany's borders with the Czech Republic and the Republic of Austria.

As part of the process of updating the classification and declassification of international risk areas, decisions are soon to be made based on a review of rules. However, these decisions will not have been made by the time the current order imposing temporary checks at the internal borders expires on 17 March 2021.

Until these decisions have been made, the Czech Republic and the federal state of Tyrol in the Republic of Austria will remain classified as areas of variants of concern.

In view of this situation and following careful consideration, I have decided that we cannot yet discontinue the pandemic-based temporary reintroduction of checks at the internal borders or the entry restrictions to contain the spread of the pandemic.

I have therefore ordered that the temporary checks at the internal borders be continued, effective from 18 March up to and including 31 March 2021, based on Article 28 of the Schengen Borders Code in the version of Regulation (EU) 2016/399. This period of time is also in accord with our national measures to contain the spread of virus variants from areas of variants of concern.

We will continue to monitor the epidemiological situation carefully; should an improvement in the situation make it possible to end the classification as areas of variants of concern, we will end the checks at the internal borders before 31 March 2021.

With reference to my letters cited above, I would like to ask once again for your understanding that, in the interest of protecting public health, we cannot yet discontinue the temporary checks at the internal borders.

Yours sincerely,

(Signed)
